

30

**Zmluva o vytvorení diela so súhlasom na jeho použitie
uzatvorená podľa § 39 a nasled. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich
s autorským právom (autorský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov**

číslo zmluvy:

Zmluvné strany objednávatel'	autor
Úrad vlády Slovenskej republiky Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1	meno a priezvisko : ██████████
IČO :151 513	Bydlisko: ██████████
V zastúpení : Igor Federič vedúci Úradu vlády SR	rodné číslo: ██████████
Bankové spojenie : Štátna pokladnica Číslo účtu : 7000060195/8180	číslo OP: ██████████
	telefón /fax
	Bankové spojenie : ██████████
	Číslo účtu : ██████████

uzavierajú túto zmluvu o vytvorení diela so súhlasom na jeho použitie (ďalej len „ zmluva“).

Autorské dielo: Euro nezábudníček 2008/2009

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok I.

Vytvorenie diela

1. Autor sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť vlastnou tvorivou činnosťou dielo literárneho umenia spočívajúce vo vytvorení, zostavení a napísaní textu diela.
2. Autor sa zaväzuje dielo vykonať osobne na vlastné náklady a nebezpečenstvo a vyhlasuje , že dielo bude výsledkom vlastnej duševnej činnosti autora.

Článok II.

Rozširovanie diela

Rozširovanie Objednávatel' je oprávnený dielo použiť a rozširovať v neobmedzenom rozsahu licencie nasledovne:	
spôsob použitia	rozsah licencie
vyhotovenie rozmnoženiny diela	v neobmedzenom rozsahu a čase
verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny	v neobmedzenom rozsahu a čase
spracovanie, preklad, adaptáciu diela a zaradenie diela do súborného diela	v neobmedzenom rozsahu a čase
verejné vystavenie diela	v neobmedzenom rozsahu a čase

- . Autor dáva objednávateľovi súhlas na rozširovanie autorského diela spôsobmi dojednanými v tejto zmluve.
- . Objednávateľ je oprávnený dielo na svoj účet rozširovať v dohodnutom rozsahu a v dohodnutom čase.
- . Ak o to požiada objednávateľ, zaväzuje sa autor vykonať v dohodnutom termíne autorskú korektúru diela, v rámci ktorej je autor oprávnený dielo znovu posúdiť a vykonať nevyhnutné úpravy. Úpravy vykonané autorskou korektúrou nesmú presiahnuť % rozsahu diela.
- . Autor súhlasí s tým, aby objednávateľ (pred začatím rozširovania diela) vykonal jazykovú, prípadne inú potrebnú korektúru diela, nedotýkajúcu sa tvorivej činnosti autora.
- . Autor sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súčinnosť, ktorá je potrebná na rozširovanie diela podľa tejto zmluvy.
- . Licenciu udeľuje autor na dobu neurčitú.

Článok III.

Iné použitie diela

Autor dáva objednávateľovi súhlas na spracovanie diela v súlade s touto zmluvou a zaväzuje sa poskytnúť objednávateľovi účinnosť, ktorá je potrebná na spracovanie diela. Autor dáva objednávateľovi súhlas na rozširovanie spracovaného diela spôsobmi dojednanými v tejto zmluve. Objednávateľ je oprávnený spracované dielo na svoj účet rozširovať v dohodnutom rozsahu a v dohodnutom čase.

Článok IV.

Ďalšie dojednania

Oprávnenie objednávateľa použiť dielo podľa tejto zmluvy nie je obmedzené.

Ak sa po uzavretí tejto zmluvy objavia nové technické postupy na použitie diela, autor sa zaväzuje, že ak o to požiada objednávateľ, uzavrie s objednávateľom príslušný dodatok k tejto zmluve, ktorým dá autor súhlas na ďalšie použitie diela zodpovedajúce týmto postupom, a to za podmienok obdobných, aké sú dojednané v tejto zmluve.

Článok VI.

Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak
 - má dielo vady, ktoré bránia, aby sa dielo mohlo použiť na účel určený touto zmluvou;
 - má dielo vady, ktoré sú odstrániteľné a autor vady neodstránil ani v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na ten účel poskytol;
 - autor neodovzdal dielo ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na ten účel poskytol;
 - autor neposkytne objednávateľovi súčinnosť dohodnutú v zmluve ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na ten účel poskytol, a to v časti, ktorej sa neposkytnutie tejto súčinnosti dotýka.
3. Autor ručí za správnosť diela a je povinný bezplatne odstrániť každú zistenú závalu. Ak má autorom odovzdané dielo odstrániteľné formálne vady, je objednávateľ oprávnený namiesto odstúpenia od zmluvy vykonať opravy sám; objednávateľ má pritom voči autorovi nárok na náhradu nákladov, ktoré mu tým vznikli.

Článok VII.

Odmena autora

Odmena

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi autorskú odmenu v sume v súlade s návrhom informačných aktivít schválených uznesením vlády SR č. 774/2003, t.j. Sk 10 000,- /1 autorský hárok.

Predmetné dielo má rozsah 2,6552 AH. Odmena po odvode do Literárneho fondu * tvorí sumu 26 020,96 SKK = 863,74 EUR.

2% z diela tvoria sumu 531,04 SKK = 17,63 EUR

1€ = 30,1260 SKK

Objednávateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť v dojednanej výške autorskú odmenu, ktorá zahŕňa odmenu za vytvorenie diela, za udelenie súhlasu na jeho použitie a za použitie diela. Odmena je splatná v lehotách dojednaných v tejto zmluve. Na žiadnu ďalšiu odmenu nemá autor voči objednávateľovi nárok.

* Objednávateľ je povinný odvieť 2% príspevok do Literárneho fondu, Štúrova 14, 812 40 Bratislava, č.ú. 1225459853/0200 podľa zákona č. 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch v znení zákona č. 283/1997 Z.z.

Článok VIII
Spoločné a záverečné ustanovenia

Objednávateľ je oprávnený začať rozširovanie diela spôsobom dojednaným v tejto zmluve.

Objednávateľ je oprávnený používať dielo spôsobom dojednaným v tejto zmluve.

Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

Autor dáva objednávateľovi súhlas na prevedenie práva nadobudnutého objednávateľom podľa tejto zmluvy na tretiu osobu.

Autor sa zaväzuje, že v čase účinnosti tejto zmluvy tretej osobe neudelí súhlas na použitie diela žiadnym zo spôsobov dojednaných v tejto zmluve a ani sám dielo týmito spôsobmi nepoužije.

Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa použijú príslušné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania poslednou zo zmluvných strán

Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho jeden pre autora a dva pre objednávateľa a každý z nich má platnosť originálu.

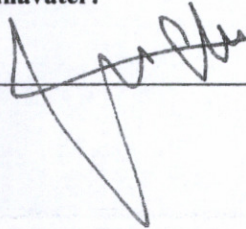
Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy odpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

iné dojednania

Dátum:

13.11.2008

Objednávateľ:



Autor:

